

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **87 (1969)**

Heft 36

PDF erstellt am: **21.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Sie sind Jurist oder Betriebswirtschafter

zirka 30-40jährig und haben sich bereits in verantwortungsvoller Position bewährt. Ein führendes, international tätiges Unternehmen der Nachrichtentechnik in Zürich offeriert Ihnen den vielseitigen Posten als

**Sekretär
der Generaldirektion**

Ihr Aufgabenkreis umfasst die selbständige Bearbeitung aller Rechtsfragen, Vorbereitung und Protokollführung von Sitzungen der Geschäftsleitung, Vertretung der Geschäftsleitung bei Behörden und Verbänden sowie die Redaktion von Wirtschaftsberichten.

Die anspruchsvolle Tätigkeit setzt Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck in Deutsch, Französisch und Englisch voraus und ist entsprechend honoriert.

Offerten von gut ausgewiesenen Schweizer Bewerbern mit den üblichen Unterlagen und handgeschriebenem Begleitbrief erbeten unter Kennziffer SHAB 573 an

Dr. H. Schwing, Dipl. Ing. ETH
Konsulent für Organisation und Personalfragen
Auf der Mauer 17, 8001 Zürich Tel. (051) 47 73 47

Die eidgenössische Steuerverwaltung sucht junge Buchhalter für Buchprüfungen bei Handelsfirmen, Gewerbebetrieben und Industrieunternehmen.

Für diese Tätigkeit ist u. a. der Besitz des Buchhalterdiploms oder des Attestes über die bestandene Vorprüfung erwünscht.

**Möchten Sie sich auf die
Buchhalterprüfung vorbereiten
und später
Steuerinspektor werden?**

Ihre Bestrebungen, das gesteckte Ziel in absehbarer Zeit zu erreichen, werden von uns tatkräftig gefördert. Vorausgesetzt wird eine kaufmännische Grundausbildung und einige Jahre buchhalterische Praxis.

Setzen Sie sich vorerst telefonisch mit uns in Verbindung.

Ueber alles Nähere orientieren Sie gerne:

Herr Fischer (031) 61 44 83 oder } Abteilung
Herr Aebi (031) 61 47 63 } Warenumsatzsteuer

Personaldienst der Eidgenössischen Steuerverwaltung,
Bundesgasse 32, 3003 Bern.

**THE BRITISH LEYLAND
MOTOR CORPORATION LIMITED**

Avis de détachement du coupon N° 19 des certificats au porteur émis en Suisse

La société a déclaré pour l'exercice 1968 sur ses actions ordinaires un dividende final de d. 4,35 brut (7¼%).

Les actions sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse depuis le 10 février 1969.

L'avis de paiement du coupon N° 19 des certificats au porteur émis par la Société Nommée de Genève paraîtra en avril 1969.

Genève, le 10 février 1969

Ferrier Lullin & Cie Lombard Odier & Cie
Hentsch & Cie Pictet & Cie

Gewerbekasse in Bern

**Einladung zur
63. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Freitag, den 28. Februar 1969, 18.15 Uhr, im Kursaal Bern,
Konzerthalle

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes.
2. Genehmigung der Jahresrechnung.
3. Entlastung der Verwaltungsbehörden.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen.
6. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung pro 1968, der Bericht der Kontrollstelle und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen seit 7. Februar 1969 in den Büros unseres Institutes auf. Die Zutrittskarten können bis spätestens 26. Februar 1969, 16 Uhr, auf unserer Bank erhoben werden.

Bern, den 11. Februar 1969

Der Verwaltungsrat

**SOPAFIN
Société de participations financières**

**Rectificatif à la convocation de l'assemblée générale ordinaire
du lundi 3 mars 1969:**

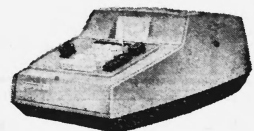
Point 4 de l'ordre du jour
Lire: Nomination de 3 administrateurs et non pas d'un administrateur.

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporta
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

Inserate

im Schweizerischen
Handelsamtsblatt
haben stets Erfolg!



X
=
+ Fr. 398.-

Die Sparhefte Nrn. 511898, 511899, 511911, 512307, 253023 und 294725 der Hypothekarkasse des Kantons Bern werden vermisst.

Die Gläubiger werden die Sparhefte gemäss Art. 977 OR entkräften und über die Guthaben verfügen, sofern die all-fälligen Inhaber dieser Sparhefte diese nicht binnen 3 Monaten der Hypothekarkasse des Kantons Bern in Bern vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Bern, den 10. Februar 1969
Hypothekarkasse des Kantons Bern

KURHAUS + med. KLINIK

ob Luzern, 600 m ü. M.
Für Ruhe und Erholung, Behandlung innerer Krankheiten. Diätetiken, physikalische Therapie, synkardiale Massage.
Chefarzt Dr. med. J.-C. Nicole, FMH. Prospekt durch die Direktion W. Bossi, Telefon (041) 2 02 04/6.
Das ganze Jahr geöffnet

Endlich die elektrische Rechenmaschine für jedermann, da günstiger als ein Handmodell, 8/9 Stellen Kapazität. Neuartiges Farbband mit 20facher Lebensdauer.

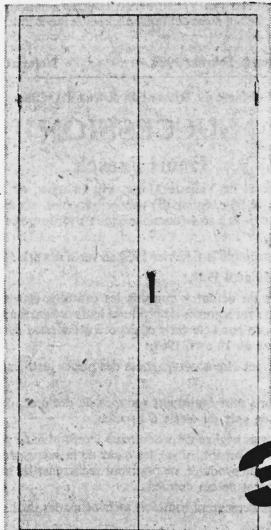
AUTO-DOPPIK BUCHHALTUNG AG
2501 BIEL 8030 ZÜRICH
Bahnhofstrasse 6 Carmenstrasse 24
Telephon Telephon
(032) 2 40 29/38 (051) 34 50 32/33

rhyner

Dieser elegante Sansen Aktenschrank repräsentiert den modernen Stil unserer Zeit und kostet dabei weniger als Sie denken. Sansen Büromöbel sind auf Zuwachs eingerichtet (dank dem genialen Büromöbel-System). Besichtigen Sie unsere Ausstellung.*

Fritz Rhyner AG, Genferstr. 27, 8027 Zürich, 051/25 77 07

Die repräsentativste und modernste der Schweiz. Eigener Parkplatz vor Papeterie.



*Sansen-Pulte
ab Fr. 35.-*

365.-
Sansen Büromöbel sind ihren Preis wert -
mehr noch, sie sind preiswert

Pour votre
prochaine assemblée...



Lausanne Palace

Hôtel idéal pour congrès, banquets, mariages, réceptions.
GRILL-ROOM - BAR - CLUB DE BRIDGE

Dir. générale: E. L. Niederhauser
Téléphone (021) 23 87 11

MONTREUX

Hôtel Terminus

22, rue de la Gare
recommande son restaurant; Fondue bourguignonne, Fondue Chinoise, Filet de bœuf Café de Paris. Salle pour réunion 100 places. A deux pas de la gare et près de l'aéroport.
Parc à voitures.

Ph. Annen. Tél. (021) 61 25 63

SION

Hôtel Continental

vous recommande son restaurant: rognons flambés, cuisses de grenouilles, tournedos Voronoff.
Salle pour petits réunions. Grand parking, à 500 m. de la gare et près de l'aéroport.

A. Rapillard, directeur Téléphone (027) 2 46 41

Neuchâtel

Restaurant de l'Hôtel Du Peyrou

Bâtiment historique 18me siècle
Spécialisé pour banquets et réceptions
Cuisine très soignée
Plusieurs salons à disposition
Magnifique jardin à la Française



LUGANO Hotel Colorado

Via Maraini 19 - (091) 54 16 31

Sarvizio di I. ordina - Cucina raffinata

Ristorante tipico TAVERNETTA
del Buongustai del Colorado

MARTIGNY

Café-Restaurant-Taverne de la Tour

Renommé pour ses spécialités valaisannes et son bon vin.

Salle pour sociétés - Parc à voitures

Se recommande:

Madame F. Péllissier Tél. (026) 2 22 97

FRIBOURG

Restaurant

Les Charmettes

Cuisine réputée à Fribourg Parc à voitures
Salle pour sociétés (40 personnes)
M. et Mme Gerber Tél. (037) 9 23 00



Wir liefern ab unserem verzollten Lager in Bern, sowie auch für Transitbedürfnisse, die nachfolgenden

ätherischen Öle

in Originalgebinden:

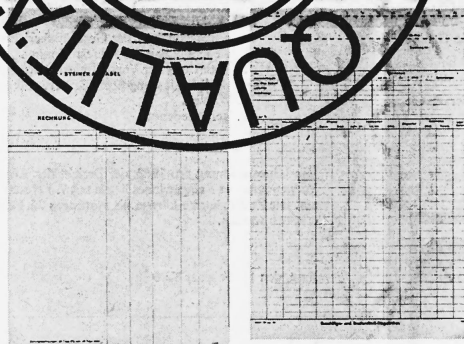
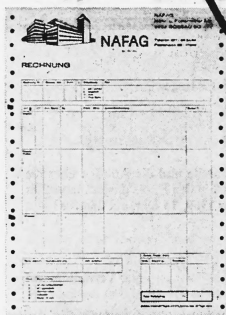
Zitronenöl, 4% Zitral; «MESSINA»,
Zitronenöl, 38% Zitral, terpenfrei, «MESSINA»,
Orangenöl süß, «SIZILIANISCH»,
Orangenöl süß, terpenfrei, «SIZILIANISCH»,
Mandarinenöl, «MESSINA»,
Pfefferminzöl, «ITALO-MITCHAM», 3-fach rect.,
50% Menthol,
Bergamottöl, «REGGIO CALABRIA» (neue Ernte)
Inkl. Aluminiumflaschen zu 1 kg netto, für die terpenfreien Sorten
Inkl. Aluminiumflaschen zu 5 kg netto, für die anderen Sorten

Ihre Anfragen nach Mustern und Preisen richten Sie bitte an

R. & H. Neuwenschwander
Ländolstr. 73,
3001 Bern, Tel. 45 05 22/23/24

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung einer Probennummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Warum Formulare vom Spezialisten?



Endlosformulare
Masshaltiger, sauberer Druck
Zweckmässige Perforation
Formularhöhen nach Wunsch
Für alle Ansprüche die richtige Heftungsort

Durchschreibegarnituren
Präziser, einwandfreier Druck
Exakte Zusammenstellung der Sätze
Zweckmässige Kopierperforation

Buchhaltungsformulare
Genauer Druck und Linearer Präzisionsschnitt
gute Papierqualitäten
verschiedenste Stanzungen und Lochungen

Diese Vorteile bietet die Spezialdruckerei mit ihrem Fachpersonal im Innen- und Aussendienst.



P. Baumer AG
8500 Frauenfeld
Tel. 054/7 35 51
Formulardruck
Buchhaltungs-Organisation

Endlosformulare
Durchschreibegarnituren
Buchhaltungsformulare
Karteien, Geschäftsbücher,
Buchhaltungs-Zubehör



haben Sie Freude am persönlichen Kontakt mit der Kundschaft? Wir suchen einen

2. Kassier

Banklehre und etwas Praxis erforderlich.

Kassaerfahrung ist erwünscht, aber nicht Bedingung.

Wenn Sie an einer verantwortungsvollen Stellung Interesse haben, setzen Sie sich bitte telefonisch oder schriftlich mit unserer Direktion in Verbindung.

SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT
8640 RAPPERSWIL (Tel. 055/2 10 21)

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

Oneco-Durchschreibe-Bücher

in allen Papierarten erhältlich



SIMPLEX
SIMPLEX AG BERN / ZOLLIKOFEN



Im Auftrag der Zürcher Niederlassung eines bekannten

Treuhandbüros

suchen wir einen selbständigen

Buchhalter

Die Aufgaben, für die Sie verantwortlich sind, umfassen vor allem:

- Führen von Kundenbuchhaltungen
- Abschlüsse und Abschlussberatungen
- Steuerberatungen

Die rege Kontaktnahme mit den Kunden verbunden mit gelegentlicher Reisetätigkeiten machen diese Position interessant und vielseitig. Ein späterer Einsatz für Revisionen ist bei Eignung und Interesse nicht ausgeschlossen.

Wir stellen uns vor, dass Sie über eine gute kaufmännische Ausbildung verfügen und sich eine vielseitige Praxis im Rechnungswesen angeeignet haben. Die Zusammenarbeit mit den Kunden erfordert eine ideale Verbindung von Kontaktfreudigkeit und strengster Diskretion.

Die Firma bietet Ihnen nebst zeitgemässer Entlohnung eine gut ausgestattete Altersfürsorge.

Bitte richten Sie Ihre vollständige Offerte unter Kennziffer 3918 an

Personalberatung für Industrie und Handel

Dr. P. Grab
Bahnhofstrasse 49, 8803 Rüschlikon Tel. 051/92 89 44

Oeffentliches Inventar mit Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 20. Dezember 1968 in Luzern verstorbenen

Rudolf Räber-Bachmann

obere Gerbe, geb. 14. Januar 1897, wohnhaft gewesen in Küssnacht am Rigi, ist gemäss Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten von Küssnacht vom 5. Februar 1969 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Es werden daher die Gläubiger, mit Einschluß der Bürgschaftsgläubiger und die Schuldner des Erblassers aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 20. März 1969 beim Notariat Küssnacht am Rigi schriftlich anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich, noch mit der Erbschaft haften, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind.

Die Gläubiger und Schuldner im Besitze von Faustpfändern, welche unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Alle Personen, die Sachen des Verstorbenen besitzen (einschliesslich offene oder geschlossene Depots), haben diese der unterzeichneten Stelle innert der gleichen Frist schriftlich zu melden.

Küssnacht am Rigi, den 8. Februar 1969

Notariat Küssnacht am Rigi

Präsident du Tribunal du district d'Yverdon

SUCCESSION

Henri Faesch

fils de Serge Auguste et de Violette Marie, née Chapuis, né le 14 avril 1925, à Grandson, originaire de Bâle, époux d'Yvonne-Françoise, née Fertig, commerçant, domicilié à Yverdon, rue du Lac 1 (domicile légal: Yverdon, rue Neuve 12), décédé à Yverdon, le 16 janvier 1969.

Bénéfice d'inventaire ordonné le 6 février 1969 en vertu des art. 580 et suivants CCS.

Délai d'intervention: 10 avril 1969.

Avis: Les créanciers du défunt y compris les cautions et tous prétendants aux biens de la succession sont sommés de produire leurs créances au greffe du Tribunal du district d'Yverdon, ce par acte écrit et déposé à l'adresse susmentionnée par la poste dans le délai fixé au 10 avril 1969.

Les interventions doivent être accompagnées des pièces justificatives et mentionner celles-ci.

Les débiteurs du défunt sont également sommés de déclarer, dans le même délai, leurs dettes au Juge de paix du cercle d'Yverdon.

Les créanciers qui auront négligé de produire en temps utile ne pourront rechercher les héritiers, ni personnellement, ni sur les biens de la succession, et ceux qui sans leur faute, omettraient de produire, ne pourront rechercher les héritiers que dans la limite de l'enrichissement de ces derniers.

Les créanciers gagistes demeurent toutefois au bénéfice des droits résultant du gage.

Yverdon, le 6 février 1969

Le greffier du Tribunal du district d'Yverdon:
Weber